

Varnostna opozorila

- Varnostna opozorila 2
- Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja 10

Navodila za podporo in storitve

- Pomožna programska oprema 14
- Kontrolni seznam za odpravljanje težav 15
- Seznam kontaktnih naslovov za projektorje Epson..... 17

Varnostna opozorila

Pred uporabo projektorja preberite varnostna navodila in navodila za uporabo. Ko končate, navodila shranite, saj jih utegnete še potrebovati.

Za preprečevanja telesnih poškodb in materialne škode se uporablajo naslednji simboli, ki opozarjajo na nevarno delovanje ali uporabo. Poskrbite, da jih pri branju vodnika dobro razumete.

Razlaga simbolov

 Opozorilo	Ti simboli označujejo informacije, ki jih morate upoštevati, sicer utegnete z nepravilno uporabo povzročiti poškodbe ali celo smrt.
 Previdno	Ti simboli označujejo informacije, ki jih morate upoštevati, sicer utegnete z nepravilno uporabo povzročiti poškodbe ali okvaro opreme.

Simboli, ki označujejo nedovoljena dejanja



Nedovoljeno
dejanje



Ne
razstavljaljite



Ne dotikajte
se



Ne
zmočite



Ne
uporabljajte v
vlažnih
prostorih



Ne
postavljajte
na neravne
površine

Simboli, ki označujejo obvezna dejanja



Navodila



Napajalni
kabel
izvlecite iz
električne
vtičnice

Opozorilo

V naslednjih okoliščinah iztaknite napajalni kabel projektorja iz električne vtičnice in ga odnesite na popravilo ustreznou sposobljenemu serviserju:

- Če prihajajo iz projektorja dim, nenavadne vonjave ali nenavadni zvoki.
- Če v projektor steče tekočina ali vanj pade tujek.
- Če vam je projektor padel na tla ali je poškodovano ohišje.

Če boste projektor v teh primerih še naprej uporabljali, lahko povzročite električni udar ali požar.

Projektorja ne poskušajte popravljati sami. Vse servisne posege zaupajte ustreznou sposobljenemu osebju.

Projektor postavite blizu zidne vtičnice, tako da lahko zlahka iztaknete napajalni kabel.



Napajalni
kabel izvlecite
iz električne
vtičnice

Ne odpirajte pokrovov projektorja, razen v primerih, opisanih v uporabniškem priročniku. Projektorja ne razstavljajte ali prilagajajte (vkljucite potrošni material). Vse servisne posege zaupajte ustreznou sposobljenemu osebju.

Električna napetost v projektorju lahko povzroči hude poškodbe.



Ne
razstavljajte

Če želite projektor namestili na strop, mora to izvesti usposobljen strokovnjak le z odobreno opremo za montažo.

Če namestitev ni opravljena pravilno, lahko projektor pade na tla in povzroči poškodbe ali nesrečo. Za namestitvena dela se obrnite na krajevnega trgovca.



Navodila

Če vijake na stropni konzoli namažete z lepilom, da se ne bi razrahljali, ali če projektor namažete z mazivi ali olji, lahko ohišje poči in projektor lahko pade na tla. Pri tem se lahko huje poškodujejo osebe oziroma projektor.

Ko nameščate ali prilagajate stropno konzolo, ne uporabljajte lepil, da bi preprečili rahljanje vijakov, prav tako ne uporabljajte olj, maziv in podobnega.



Nedovoljeno
dejanje

Projektorja ne izpostavljajte vodi, dežu ali veliki vlagi.



Ne uporabljajte
v vlažnih
prostorih

⚠️ Opozorilo

Uporabite napajalni vir, označen na projektorju. Če uporabite drug napajalni vir, lahko povzročite požar ali električni udar. Če niste prepričani, kakšen vir napajanja je na voljo, se posvetujte s prodajalcem ali pristojnim elektropodjetjem.



Nedovoljeno
dejanje

Preverite nazivne vrednosti, navedene na napajальнем kablu. Uporaba neustreznega napajального kabla lahko povzroči električni udar ali požar.



Navodila

Napajalni kabel, ki ste ga dobili s projektorjem, ustreza napajальным zahtevam države, kjer ste projektor kupili. Če napravo uporabljate v državi nakupa, uporabite samo napajalni kabel, ki ji je priložen. Če projektor uporabljate v tujini, preverite napajalno napetost, obliko vtičnice in nazivno moč projektorja, ki ustreza krajevnim standardom, in kupite ustrezan napajalni kabel za uporabo v državi, kjer se nahajate.

Pri ravnanju z vtičem upoštevajte naslednje.

Če teh opozoril ne upoštevate, lahko povzročite električni udar ali požar.



Navodila

- Ne preobremenjujte zidnih vtičnic, podaljškov ali razdelilnih naprav z več vtičnicami.
- Kabla ne priključujte v prašno vtičnico.
- Vtič trdno potisnite v vtičnico.
- Vtiča ne prijemajte z mokrimi rokami.
- Ko napajalni kabel odstranjujete iz zidne vtičnice, ga povlecite za vtič, ne za žico.

Ne uporabljajte poškodovanega napajального kabla, saj lahko povzročite električni udar ali požar.



Nedovoljeno
dejanje

- Napajalnega kabla ne prilagajajte.
- Na napajalni kabel ne polagajte težkih predmetov.
- Napajalnega kabla pretirano ne zvijajte, upogibajte ali vlecite.
- Pazite, da napajalni kabel ne bo preblizu električnim napravam, ki se segrevajo.

Če se napajalni kabel poškoduje (tako da so žice vidne ali poškodovane), se glede zamenjave obrnite na trgovca.

Med nevihtami se ne dotikajte napajального kabla, da se izognete morebitnemu električnemu udaru.



Ne dotikajte se

! Opozorilo

Na projektor ne postavljajte posod s tekočinami, vodo ali kemikalijami.

Če se tekočina polije po projektorju in steče v notranjost, lahko pride do električnega udara ali požara.



Ne zmočite

Ko luč projektorja sveti, nikoli ne glejte v objektiv, ker lahko močna svetloba škoduje očem.



Nedovoljeno dejanje

V zračnike ali odprtine projektorja ne vstavljajte ali mečite kovinskih, vnetljivih ali drugih tujkov in jih ne puščajte v bližini. Sicer lahko pride do požara, električnega udara ali opeklina.



Nedovoljeno dejanje

Vir svetlobe v projektorju je visokotlačna živosrebrna žarnica.

Upoštevajte spodnja navodila.

Če ne upoštevate teh priporočil, lahko pride do poškodb ali zastrupitve.

- Žarnice ne razstavljajte ali poškodujte in je ne izpostavljajte udarcem.
- Plini znotraj živosrebrnih žarnic vsebujejo živosrebrne pare. Če se žarnica razbije, prezračite prostor, da preprečite vdihavanje plinov ali da ti ne bi prišli v stik z očmi ali ustimi.
- Ko je projektor vklopljen, ne približujte obraza.
- Zlasti pozorni bodite, če je projektor nameščen na stropu, ker lahko pri odpiranju pokrova žarnice iz projektorja padejo majhni kosi stekla. Pri čiščenju projektorja, ali če žarnico zamenjujete sami, bodite zelo previdni, da vam kosi stekla ne padejo v oči ali usta.

Če žarnica poči in vdihnete plin ali delce počenega stekla oziroma pridete v stik z njimi ter opazite posledice, se nemudoma posvetujte z zdravnikom. Upoštevajte tudi krajevne predpise, ki določajo pravilno odlaganje; ne zavrzite med gospodinjske odpadke.



Navodila

⚠️ Opozorilo

Projektorja in daljinskega upravljalnika, v katerem so baterije, ne puščajte v vozilu z zaprtimi okni ali v prostorih, kjer bi bila izpostavljena neposredni sončni svetlobi oziroma vročini.

V takem primeru lahko namreč pride do okvar zaradi vročine ali drugih okvar in celo do požara.



Nedovoljeno
dejanje

Razpršila, ki vsebujejo vnetljiv plin, ne uporabljajte za odstranitev umazanije ali prahu, ki se oprijema delov kot so leče ali filter projektorja.

Ker luč v projektorju med uporabo postane zelo vroča, se lahko plini vnamejo in povzročijo požar.



Nedovoljeno
dejanje

Ne uporabljajte projektorja na mestih, kjer so v atmosferi lahko prisotni vnetljivi ali eksplozivni plini.

Ker luč v projektorju med uporabo postane zelo vroča, se lahko plini vnamejo in povzročijo požar.



Nedovoljeno
dejanje

Pred leče projektorja ne postavljajte predmetov, ki se zlahka vnamejo, saj lahko pride do požara.



Nedovoljeno
dejanje

⚠️ Previdno

Projektorja ne uporabljajte na krajinah, kjer je visoka vlažnost ali je veliko prahu, v bližini kuhalnih ali grelnih naprav ali tam, kjer lahko pride v stik z dimom ali paro.

Projektorja ne uporabljajte ali shranujte na prostem dalj časa.

S tem lahko povzročite električni udar ali požar.



Nedovoljeno
dejanje

⚠ Previdno

Reže in odprtine v ohišju projektorja ne smejo biti ovirane.
Namenjene so prezračevanju in preprečujejo pregrevanje projektorja.



Nedovoljeno
dejanje

- Če projektor postavite k zidu, naj bo med zidom in prezračevalno režo vsaj 20 cm prostora.
- Projektorja ne postavljajte na naslednja mesta:
 - Slabo zračna ali ozka mesta, npr. v omari ali na knjižni polici.
 - Na preprogo, posteljo, odejo ipd.
 - Projektorja ne pokrijte z odejo, zaveso ali prtom.
 - Slabo zračna mesta, na primer omara za strežnik ali omarica.
 - Na mesta, kjer so visoke temperature, na primer blizu grelnikov.

Projektorja ne postavljajte na nestabilne vozičke, stojala ali mize.
Projektor se lahko prevrne in pade na tla ter povzroči poškodbe.



Ne
postavljajte
na neravne
površine

Ne stopajte na projektor in nanj ne polagajte težkih predmetov.
Projektor se lahko prevrne in pade na tla ter povzroči poškodbe.



Nedovoljeno
dejanje

V bližino prezračevalnih rež, iz katerih izhaja zrak, ne postavljajte predmetov, ki se lahko zaradi vročine poškodujejo, prav tako med projekcijo ne približujte rok ali obraza režam.

Vroč zrak, ki prihaja iz rež, vas lahko opeče, poškoduje predmete ali povzroči druge nesreče.



Nedovoljeno
dejanje

Svetlobe, ki sveti iz objektiva projektorja, ne zakrivajte s knjigo ali pokrovom objektiva.

Če projektor dolgo časa sveti v določen predmet, se bo ta predmet segrel, kar lahko stopi pokrov objektiva, povzroči opekline ali povzroči požar.

Odbita svetloba lahko poleg tega segreje objektiv in poškoduje projektor.

S funkcijo za začasen izklop slike in zvoka ustavite projekcijo ali projektor za dalj časa izklopite.



Nedovoljeno
dejanje

⚠ Previdno

Žarnice ne odstranjujte takoj po uporabi, saj je izjemno vroča.
Preden jo odstranite, izklopite napajanje in počakajte toliko časa,
kot navaja *uporabniški priročnik*, da se povsem ohladi.



Nedovoljeno
dejanje

Vročina lahko povzroči opekline ali druge poškodbe.



Nedovoljeno
dejanje

Projektorja ne izpostavljajte ognju, na primer v njegovo bližino ali
nanj ne postavljajte gorečih sveč.



Napajalni
kabel izvlecite
iz električne
vtičnice

Če projektorja dalj časa ne boste uporabljali, napajalni kabel
iztaknite iz zidne vtičnice.

Izolacijski material se lahko obrabi in povzroči požar.



Napajalni
kabel izvlecite
iz električne
vtičnice

Pred projektor premikate, se prepričajte, da je izklopljen, da je
napajalni kabel iztaknjen in da so odstranjeni vsi preostali kabli.

Sicer lahko povzročite električni udar ali požar.



Napajalni
kabel izvlecite
iz električne
vtičnice

Pred čistilnimi posegi napajalni kabel projektorja iztaknite iz zidne
vtičnice.

Tako boste preprečili električni udar med čiščenjem.



Navodila

Pri čiščenju projektorja ne uporabljate mokrih krp in topil, kot je
alkohol, razredčilo ali bencin.

Če se ohišje projektorja obrabi ali razpoka oziroma skozenj vdre
voda, lahko pride do električnega udara.

Previdno

Če uporabljate neustrezne baterije, lahko začnejo puščati ali počijo, kar lahko povzroči požar, poškodbe ali korozijo projektorja. Pri zamenjavi baterij upoštevajte naslednja opozorila.

- Baterije vstavite tako, da bosta pola (+ in -) v pravem položaju.
- Ne uporabljajte različnih vrst baterij in ne vstavlajte starih in novih baterij hkrati.
- Uporabljate samo baterije, opisane v *uporabniškem priročniku*.
- Če baterije puščajo, baterijsko tekočino obrišite z mehko krpou. Če prideve v stik s tekočino, jo nemudoma izperite.
- Baterije zamenjajte takoj, ko se izpraznijo.
- Če projektorja dalj časa ne boste uporabljali, baterije odstranite.
- Baterij ne izpostavljajte vročini, ognju in vodi.
- Izrabljene baterije odvrzite skladno s krajevnimi predpisi.
- Baterije hranite zunaj dosega otrok, saj se lahko z njimi zadušijo ali jih pogoltnejo, kar je zelo nevarno.



Navodila

Upoštevajte navodila za vzdrževanje projektorja. Če notranjost projektorja že dolgo ni bila očiščena, se lahko v njej nabere prah, ki lahko povzroči požar ali električni udar.

Redno in po potrebi menjajte zračni filter.

Po potrebi se glede čiščenja notranjosti projektorja obrnite na trgovca.



Navodila

Projektorja ne uporabljajte na mestih, kjer so lahko prisotni korozivni plini, na primer žveplene plinaste spojine iz topnih vrelcev.

To lahko povzroči okvaro.

Nedovoljeno
dejanje

Ne začnите pri visoki glasnosti. (samo modeli z vgrajenim zvočnikom)

Nenadna prekomerna glasnost lahko povzroči izgubo sluha. Pred izklopom vedno znižajte glasnost, zato da po vklopu lahko postopoma zvišate glasnost.



Navodila

Izogibajte se zadrževanju pred projektorjem, da ne blokirate projicirane slike in da vam svetla luč ne sveti v oči.

Gledanje v luč projektorja vam lahko poškoduje oči.



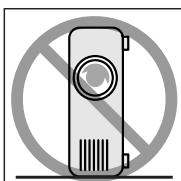
Navodila

Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja

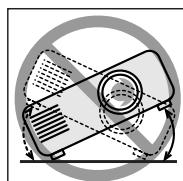
Upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe, da se izognete okvaram, napakam pri delovanju in poškodbam projektorja.

Opombe glede ravnanja s projektorjem in shranjevanja

- Projektorja ne uporabljajte tam, kjer je izpostavljen izjemno visokim ali nizkim temperaturam. Prav tako se izogibajte mestom, kjer se temperatura nenadoma spremeni.
- Pri uporabi in shranjevanju projektorja upoštevajte delovne temperature in temperature shranjevanja, navedene v *uporabniškem priročniku*.
- Projektorja ne nameščajte tam, kjer utegne biti izpostavljen vibracijam ali udarcem.
- Projektorja ne nameščajte blizu visokonapetostne električne napeljave ali virov magnetnih polj.
Ti lahko motijo njegovo delovanje.
- Projektorja ne uporabljajte v naslednjih okoliščinah. Če teh navodil ne boste upoštevali, lahko pride do motenj pri delovanju ali nesreč.



Ko projektor stoji na stranici.



Ko je projektor nagnjen.

- Projektorja ne nagibajte naprej in nazaj pod kotom, večjim, kot je navedeno v *uporabniškem priročniku*.
- Objektiva se ne dotikajte z golimi rokami.
- Kadar projektorja ne uporabljate, na objektiv vedno namestite pokrov, da ga zaščitite pred umazanjem in poškodbami.
- Preden shranite daljinski upravljalnik, iz njega odstranite baterije.
Če baterije dalj časa pustite v daljinskom upravljalniku, lahko puščajo.
- Projektorja ne uporabljajte in shranjujte v prostorih, kjer je v zraku dim gorečega olja ali cigaret, saj ta lahko vpliva na kakovost projiciranih slik.
- Glede čiščenja notranjosti projektorja se obrnite na trgovca. Če notranjost projektorja že dolgo ni bila očiščena, se lahko v njej nabere prah, ki lahko povzroči požar ali električni udar.
- Epson ni odgovoren za izgubo ali škodo, ki jo povzročijo poškodbe projektorja ali žarnice zaradi delovanja, ki ga običajni garancijski pogoji ne predvidevajo.

- Če dlje časa prikazujete mirujočo sliko, lahko na zaslonu ostane sled, zato slik ne prikazujte predolgo v istem položaju.

Projekcijska žarnica

Vir svetlobe v projektorju je visokotlačna živosrebrna žarnica.

Značilnosti živosrebrne žarnice so:

- Moč žarnice se z uporabo zmanjšuje.
- Ko se življenjska doba žarnice izteče, bo žarnica prenehala svetiti ali bo pregorela z glasnim pokom.
- Življenjska doba žarnice je lahko zelo različna in je odvisna od lastnosti posamezne žarnice in okoliščin uporabe, zato imejte vedno pri roki rezervno žarnico.
- Projektorja ne vključite takoj po tem, ko ste ga izključili. Pogosto vključevanje in izključevanje projektorja lahko skrajša življenjsko dobo svetilk.
- Možnost, da bo žarnica počila, je po izteku obdobja za zamenjavo bistveno večja. Ko se prikaže sporočilo o zamenjavi žarnice, jo čim prej zamenjajte z novo.

Zaslon LCD

Zasloni LCD se proizvajajo z izjemno natančno tehnologijo.

Vendar se utegnejo na njih pojavitvi črne pike, lahko pa občasno zelo močno zasvetijo rdeče, modre ali zelene pike. Prav tako včasih vidite progaste barvne motnje ali neenakomerno osvetlitev. To je značilnost zaslona LCD, ne znamenje okvare.

Opombe o nošnji projektorja

- Izklopite projektor in iztaknite napajalni kabel iz zidne vtičnice. Preverite, ali so iztaknjeni vsi drugi kabli.
- Na objektiv pritrdite pokrov objektiva.
- Zaprite zložljivo nogo.
- Če ima projektor ročaj, ga pri nošnji uporabite.

Prevoz projektorja k proizvajalcu v popravilo

Notranji deli projektorja so sestavljeni iz številnih steklenih in izjemno natančno izdelanih delov. Pri prevozu projektorja upoštevajte naslednje ukrepe, da ga zaščitite pred morebitnimi poškodbami zaradi udarcev.

Projektor na debelo ovijte v zaščitni material, da ga zaščitite pred udarci, in ga položite v trdno kartonsko škatlo. Špediterja ne pozabite opozoriti, da je vsebina občutljiva.

Napajalni kabli za uporabo v tujini

Napajalni kabel, ki ste ga dobili s projektorjem, je skladen z varnostnimi predpisi za električno opremo, zato ne uporabljate drugih napajalnih kablov.

Če projektor uporabljate v tujini, preverite krajevno napajalno napetost, obliko vtičnice in nazivno napetost projektorja ter kupite ustrezni kabel.

Če želite nasvete o nakupu ustreznega napajalnega kabla, se obrnite na pooblaščenega Epsonovega prodajnega zastopnika v državah, navedenih na strani 17.

Slošne zahteve za napajalni kabel

Zahteve v nadaljevanju morate upoštevati ne glede na državo uporabe.

- Napajalni kabel mora imeti oznake odobritve pristojnega urada za standardizacijo v državi, kjer boste projektor uporabljali.
- Vtič mora biti enake oblike kot električne vtičnice v državi uporabe.

Primeri organov za standardizacijo ali oznak za certifikate v različnih državah

Ime države	Znak organa za standardizacijo ali certifikata	Ime države	Znak organa za standardizacijo ali certifikata
Združene države Amerike	UL	Norveška	NEMKO
Kanada	CSA	Finska	FIMKO
Velika Britanija	BSI	Francija	LCIE
Italija	IMQ	Belgija	CEBEC
Avstralija	SAA	Nizozemska	KEMA
Avstrijija	OVE	Japonska	PSE
Švica	SEV	Koreja	EK
Švedska	SEMKO	Kitajska	CCC
Danska	DEMKO	Singapur	PSB
Nemčija	VDE		

Pomožna programska oprema

Programsko opremo na CD-ROM-u, ki je priložen projektorju, lahko prenesete tudi z Epsonovega spletnega mesta (<http://www.epson.com>). Če programsko opremo posodobimo, je najnovejša različica na voljo na tem spletnem mestu.

Najnovejše nadgradnje programske opreme najdete na Epsonovem spletnem mestu (<http://www.epson.com>).

Kontrolni seznam za odpravljanje težav



Če pri uporabi projektorja naletite na težavo, naredite kopijo teh kontrolnih seznamov in jih uporabite za podrobnejši opis težav, ko kličete serviserja.

Težava

- Projektorja ni mogoče vklopiti
- Zaslon je prazen
- Pojavi se sporočilo
 - Ni vhodnega signala
 - Projektor ne more prikazati signala
- Moder zaslon (ozadje)
- Črn zaslon (ozadje)
- Projicirane slike
- Uporabniški logotip (sporočila ni)

Slika je obrezana ali prikazana majhna

- Prikazan je le del slike
- Slika je manjša kot zaslon
- Slika je popačena zaradi projekcijskega kota
- Slikovne pike manjkajo

Slika je nekakovostna

- Slika je nerazločna ali neostra
- Na sliki so progasti vzorci
- Slika utripa
- Znaki manjkajo

Zvok (samo modeli z vgrajenim zvočnikom)

- Ni zvoka
- Zvok je pretih
- Zvok je popačen
- Predvaja se napačen zvok
- Ali je bil na priključeni opremi nastavljen izhodni zvok?
- Ali se zvok sliši, kadar so priključeni zunanji zvočniki? (Če obstaja izhod za zvok)

Barva ni dovolj živa ali je pretemna

- Pretemna
- Barva ni dovolj živa ali je pretemna (video)
- Barva ni dovolj živa ali je pretemna (računalnik)
- Barve drugačne kot na TV/monitorju

Meniji

- Meniji prikazani
 - Nastavitev
 - Sleep Mode: ON (vklopljena)

Video

- Žarnica
- Videosignal
 - AUTO
 - NTSC
 - Drugo

Računalnik Žarnica

- | | | |
|-----------|---|----|
| Frekvenca | V | Hz |
| | N | Hz |

- Sinh. – polarnost
 - V
 - Pozitivna
 - Negativna

- N
 - Pozitivna
 - Negativna

- Sinh. – način
 - Ločeno
 - Sestavljen
 - Sinh. vklopljena
 - Zeleno

Ločljivost

- | | |
|-----------------------|----|
| Frekvenca osveževanja | Hz |
|-----------------------|----|

Meniji

- Meniji prikazani
 - Zvok
 - Vhod za zvok ()
 - Glasnost ()

Kontrolni seznam za odpravljanje težav

Tu napišite znake težav:

EMP-
EH-
EB-
serijska številka

Datum nakupa: / /

Prikazovalniki
(Zapišite barvo in stanje
prikazovalnikov)

- Prikazovalnik
- Prikazovalnik
- Prikazovalnik
- Prikazovalnik

Napajalni kabel

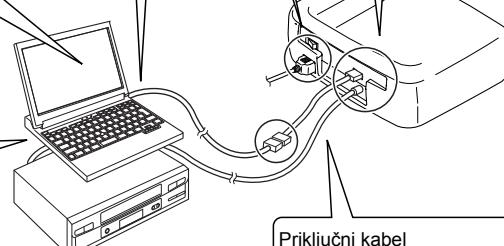
- Je kabel trdno priključen?
- Ali je stikalo za vklop vklopljeno (odvisno od modela)

Priključek

- Je priključek trdno priključen?

Nastavitev računalnika (Lastnosti zaslona)

- Zaslon LCD
Ločljivost
(×)
Frekvenca osveževanja
(Hz)



Priključki

- Je priključek trdno priključen?
- Na katera vrata je oprema priključena?
()

Računalnik Win/Mac/EWS

Proizvajalec

()

Model:

()

Prenosnik/namizni/vgrajen

Ločljivost zaslona

(×)

Videonačin

()

Videoprema

VCR/DVD/kamera

Proizvajalec ()

Model: ()

Priključni kabel

- Pristen
- Razdalja m
Št. dela. ()
- Razdelilnik/ojačevalnik
Št. dela. ()
- Stikalo
Št. dela. ()

Kdaj pride do težave? Pred uporabo Tako na začetku uporabe
na primer vedno, ko naredite

Drugo ()

Pogostost težave Vedno Včasih (.....-krat med)
na primer vedno, ko naredite

Seznam kontaktnih naslovov za projektorje Epson



Ta seznam naslovov je bil nazadnje posodobljen avgusta 2012.

Najnovejše podatke o naslovih dobite na ustremnem spletnem mestu, navedenem tukaj. Če na nobeni od teh strani ne najdete, kar iščete, obiščite osrednjo Epsonovo domačo stran na naslovu www.epson.com.

< EUROPE, MIDDLE EAST & AFRICA >

ALBANIA :

ITD Sh.p.k.

Gjergji Center
Rr Murat Toptani
04000 Tirana
Albania
Tel: 00355 4 2256031
Fax: 00355 4 2256013
<http://www.itd-al.com>

AUSTRIA :

Epson Deutschland

GmbH

Europark Donau Inkustrasse
1-7 / Stg. 6 / 2. OG
A-3400 Klosterneuburg
Austria
Tel: +43 (0) 2243 - 40 181 - 0
Fax: +43 (0) 2243 - 40 181 - 30
<http://www.epson.at>

BELGIUM :

Epson Europe B.V.

Branch office Belgium

Belgicastraat 4 - Keiberg,
B-1930 Zaventem
Belgium
Tel: +32 2/ 7 12 30 10
Fax: +32 2/ 7 12 30 20
Hotline: 070 350120
<http://www.epson.be>

BOSNIA AND

HERZEGOVINA :

NET d.o.o. Computer Engineering

Vukovarska 24
88000 Mostar
Bosnia and Herzegovina
Tel: 00387 36449660
Fax: 00387 36449669
E-mail: info@net.com.ba
<http://www.net.com.ba>

BULGARIA :

Epson Service Center

Bulgaria

c/o ProSoft Central Service
Akad. G. Bonchev SRT. bl. 6
1113 Sofia, Bulgaria
Tel: 00359 2 979 30 75
Fax: 00359 2 971 31 79
E-mail: info@prosoft.bg
<http://www.prosoft.bg>

CROATIA :

MR servis d.o.o.

Dugogelska cesta 5
10370 Rugvica, Croatia
Tel: 00385 16401111
Fax: 03485 13654982
E-mail: info@mrservis.hr
<http://www.mrservis.hr>

CYPRUS :

Mechatronic Ltd.

88 Digenis Akritas Avenue
"Loizides Centre 2" 2nd Floor
CY-1061 Nicosia, Cyprus
Tel: 00357 22582258
Fax: 00357 22582222
<http://www.mechatronic.com.cy>

CZECH REPUBLIC :

Epson Europe B.V.

Branch Office Czech Republic

Slavickova 1a 63800 Brno
Czech Republic
Hotline: 800 142 052
E-mail: infoline@epson.cz
<http://www.epson.cz>

DENMARK :

Epson Denmark

Transformervej 6
2730 Herlev, Denmark
Tel: 44508585
Fax: 44508586
Hotline: 80808047
E-mail: danmark@epson.dk
<http://www.epson.dk>

ESTONIA :

Epson Service Center

Estonia

c/o Kulbert Ltd.
Sirge 4,
10618 Tallinn, Estonia
Tel: 00372 671 8160
Fax: 00372 671 8161
<http://www.epson.ee>

FINLAND :

Epson Finland

Rajatorpantie 41 C FI-01640
Vantaa, Finland
Hotline: 0201 552090
<http://www.epson.fi>

FRANCE & DOM-TOM

TERRITORY :

Epson France S.A.

150 rue Victor Hugo BP 320
92305 Levallois Perret
Cedex, France
Hotline: 0821017017
<http://www.epson.fr>

GERMANY :

Epson Deutschland GmbH
Otto-Hahn-Strasse 4 D-40670
Meerbusch, F.R. Germany
Tel: +49-(0) 2159-538 0
Fax: +49-(0) 2159-538 3000
Hotline: 01805 2341 10
<http://www.epson.de>

GREECE :

Oktabit S.A.
Gounari 26,
15343 Agia Paraskevi
Greece
Tel: 0030 210 6067181
Fax: 0030 210 6067180
<http://www.oktabitgr.com>

HUNGARY :

**Epson Europe B.V.
Branch Office Hungary**
Infopark Setany 1.
HU-1117 Budapest, Hungary
Hotline: 06 800 14 783
E-mail: infoline@epson.hu
<http://www.epson.hu>

IRELAND :

Epson (UK) Ltd.
Westside, London Road
Hemel Hempstead
Herts HP3 9TD, U.K.
Hotline: 01 679 9015
<http://www.epson.ie>

ISRAEL :

Epson Israel
2 Habonim st.
Ramat Gan, Israel
Tel: +972-3-5751833
Fax: +972-3-575161
<http://www.epson.co.il>

ITALY :

Epson Italia s.p.a.
Via M. Vigano de Vizzi, 93/95
20092 Cinisello Balsamo
Mirano, Italy
Tel: +39 02. 660321
Fax: +39 02. 6123622
Hotline: +39 06.60521503
<http://www.epson.it>

KAZAKHSTAN :

**Epson Kazakhstan
Rep. Office**
97, Samal-2, bldg. A1, 5th floor
Business Center
"Samal Towers"
Almaty 050051, Kazakhstan
Tel: +7 727 3560260
Fax: +7 727 3560260
<http://www.epson.kz>

LATVIA :

**Epson Service Center
Latvia**
c/o ServiceNet LV
Jelgavas 36
1004 Riga, Latvia
Tel: 00 371 746 0399
Fax: 00 371 746 0299
<http://www.epson.lv>

LITHUANIA :

**Epson Service Center
Lithuania**
c/o ServiceNet
Gaiziuniu 3
50128 Kaunas, Lithuania
Tel: 00 370 37 400 160
Fax: 00 370 37 400 161
<http://www.epson.lt>

LUXEMBURG :

**Epson Europe B.V.
Branch office Belgium**
Belgicastraat 4-Keiberg
B-1930 Zaventem
Belgium
Tel: +32 2/ 7 12 30 10
Fax: +32 2/ 7 12 30 20
Hotline: 0900 43010
<http://www.epson.be>

MACEDONIA :

**Digit Computer
Engineering**
Bul. Partizanski Odredi
62 Vlez II mezanin
1000 Skopje, Macedonia
Tel: 00389 2 3093393
Fax: 00389 2 3093393
E-mail: digit@digit.com.mk
<http://www.digit.com.mk>

NETHERLANDS :

**Epson Europe B.V.
Benelux sales office**
Entrada 701
NL-1096 EJ Amsterdam
Netherlands
Tel: +31 20 592 65 55
Fax: +31 20 592 65 66
Hotline: 0900 5050808
<http://www.epson.nl>

NORWAY :

Epson Norway
Fjordveien 3
1363 Høvik, Norway
Tel: 4780030030
E-mail: ksbl@telenor.com
<http://www.epson.no>

POLAND :

**Epson Europe B.V.
Branch Office Poland**
Ul. Bukserska 66 PL-02-690
Warszawa, Poland
Hotline: (0) 801-646453
<http://www.epson.pl>

PORTUGAL :

**Epson Ibérica S.A.U.
Branch Office Portugal**
Rua Gregorio Lopes, Lote 1514,
Restelo, 1400 Lisboa, Portugal
Tel: 213035400
Fax: 213035490
Hotline: 707 222 000
<http://www.epson.pt>

ROMANIA :

**Epson Europe B.V.
Branch Office Romania**
Strada Ion Urdareanu nr. 34
Sector 5, 050688 Bucuresti
Romania
Tel: 00 40 21 4025024
Fax: 00 40 21 4025020
<http://www.epson.ro>

RUSSIA :

Epson CIS

Schepkina street, 42,
Bldg 2A, 3rd floor
129110, Moscow, Russia
Tel: +7 (495) 777-03-55
Fax: +7 (495) 777-03-57
<http://www.epson.ru>

UKRAINE :

Epson Kiev Rep. Office

Pimonenko street, 13,
Bldg 7B, Office 15
04050, Kiev, Ukraine
Tel: +38 (044) 492 9705
Fax: +38 (044) 492 9706
<http://www.epson.ua>

SERBIA :

AVG d.o.o. Beograd

Prve pruge 31c
11080 Zemun, Beograd
Republic of Serbia
Tel: 00381 11 3191868
E-mail: office@a-v-g.rs
<http://www.a-v-g.rs>

SLOVAKIA :

Epson Europe B.V.

Branch Office
Czech Republic
Slavickova 1a 63800 Brno
Czech Republic
Hotline: 0850 111 429
(national costs)
E-mail: infoline@epson.sk
<http://www.epson.sk>

SLOVENIA :

Birotehna d.o.o.

Litajska Cesta 259
1261 Ljubljana - Dobrunje
Slovenia
Tel: 00 386 1 5853 410
Fax: 00386 1 5400130
E-mail: info@birotehna.si
<http://www.birotehna.si>

SPAIN :

Epson Ibérica, S.A.U.

Av. de Roma, 18-26
08290 Cerdanyola del Vallès
Barcelona, Spain
Tel: 93 582 15 00
Fax: 93 582 15 55
Hotline: 902 28 27 26
<http://www.epson.es>

SWEDEN :

Epson Sweden

Box 329 192 30 Sollentuna
Sweden
Tel: 0771-400134
<http://www.epson.se>

SWITZERLAND :

Epson Deutschland

GmbH
Branch office Switzerland
Zweigniederlassung Kloten
Steinackerstrasse 34
CH-8302 Kloten
Switzerland
Tel: +41 (0) 43 255 70 20
Fax: +41 (0) 43 255 70 21
Hotline: 0848448820
<http://www.epson.ch>

TURKEY :

Tecpro Bilgi Teknolojileri

Tic. ve San. Ltd. Sti.
Telsizler Mah. Zincirlidere
Cad.No: 10 Kat 1-2
Kagithane 34410 Istanbul
Turkey
Tel: 0090 212 2684000
Fax: 0090 212 2684001
E-mail: epson@tecpro.com.tr
<http://www.tecpro.com.tr>

UK :

Epson (UK) Ltd.

Westside, London Road
Hemel Hempstead
Herts HP3 9TD, UK
Tel: (01442) 261144
Fax: (01442) 227227
Hotline: 08704437766
<http://www.epson.co.uk>

AFRICA :

Contact your dealer
Email: support@epson.co.za
<http://www.epson.co.za>
or
<http://www.epson.fr>

SOUTH AFRICA :

Epson South Africa

Grnd. Floor,
Durham Hse, Block 6
Fourways Office Park
Cnr. Fourways Blvd. & Roos Str.
Fourways, Gauteng
South Africa
Tel: +27 11 465 9621
Fax: +27 11 465 1542
Helpdesk: 0860 337766
or +27 11 201 7741
Email: support@epson.co.za
<http://www.epson.co.za>

MIDDLE EAST :

Epson (Middle East)

P.O. Box: 17383 Jebel Ali Free
Zone Dubai
UAE (United Arab Emirates)
Tel: +971 4 88 72 1 72
Fax: +971 4 88 18 9 45
Email: supportme@epson.eu
<http://www.epson.ae>

< NORTH, CENTRAL AMERICA & CARIBBEAN ISLANDS >

CANADA :

Epson Canada, Ltd.
185 Renfrew Drive
Markham, Ontario
L3R 6G3
Canada
Tel: 905-709-9475
or 905-709-3839
<http://www.epson.ca>

COSTA RICA :

Epson Costa Rica, S.A.
De la Embajada Americana
200 Sur y 300 Oeste
Pavas, San Jose
Costa Rica
Tel: 800-EPSONCR
(800-3776627)
<http://www.epson.co.cr>

MEXICO :

Epson Mexico, S.A. de C.V.
Boulevard Manuel Avila Camacho 389
Edificio 1, Conjunto Legaria
Col Irrigación, C.P. 11500
México, DF
Tel: (52 55) 1323-2052
/ (52 55) 1323-2096
/ (52 55) 1323-2127
<http://www.epson.com.mx>

U. S. A. :

Epson America, Inc.
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806
USA
Tel: 562-276-4394
<http://www.epson.com>

< SOUTH AMERICA >

ARGENTINA :

Epson Argentina S.R.L.
Ave. Belgrano 970
(1092) Buenos Aires
Argentina
Tel: (5411) 5167-0300
<http://www.epson.com.ar>

BRAZIL :

Epson do Brasil
Av. Tucunaré,
720 Tamboré Barueri,
Sao Paulo, SP 06460-020
Brazil
Tel: (55 11) 3956-6868
<http://www.epson.com.br>

CHILE :

Epson Chile S.A.
La Concepción 322, Piso 3
Providencia, Santiago, Chile
Tel: (562) 484-3400
<http://www.epson.cl>

COLOMBIA :

Epson Colombia Ltd.
Calle 100 No 19-54 Piso 7
Bogota, Colombia
Tel: (571) 523-5000
<http://www.epson.com.co>

PERU :

Epson Peru S.A.
Av. Canaval y Moreyra 590
San Isidro, Lima, Perú
Tel: (511) 418 0210
<http://www.epson.com.pe>

VENEZUELA :

Epson Venezuela S.A.
Calle 4 con Calle 11-1
La Urbina Sur.
Caracas, Venezuela
Tel: (58 212) 240-1111
<http://www.epson.com.ve>

< ASIA & OCEANIA >

AUSTRALIA :

Epson Australia Pty. Ltd.
3 Talavera Road,
North Ryde, NSW 2113,
Australia
Tel: 1300 361 054
<http://www.epson.com.au>

CHINA :

Epson (China) Co., Ltd.
7F, Jinbao Building,
No.89 Jinbao Street,
Dongcheng District,
Beijing,
China, 100005
Tel: (86-10) 85221199
Fax: (86-10) 85221123
Hotline: 400-810-9977
<http://www.epson.com.cn>

HONG KONG :

Epson Hong Kong Ltd.
Unit 715-723, Trade Square,
681 Cheung Sha Wan Road,
Cheung Sha Wan, Kowloon,
Hong Kong
Support Hotline:
(852) 2827 8911
Fax: (852) 2827 4383
<http://www.epson.com.hk>

INDIA :

Epson India Pvt., Ltd.
 12th Floor, The Millenia,
 Tower A,
 No. 1, Murphy Road,
 Ulsoor,
 Bangalore 560008
 India
 Tel: 1800 425 0011
 /1860 3000 1600
<http://www.epson.co.in>

INDONESIA :

PT. Epson Indonesia
 Wisma Keiai, 16th Floor,
 Jalan Jenderal Sudirman Kav. 3,
 Jakarta 10220, Indonesia
 Tel: 021-5723161
 Fax: 021-5724357
<http://www.epson.co.id>

JAPAN :

Seiko Epson Co.
Toyoshina Plant
 VP Customer Support Group:
 6925 Toyoshinatazawa,
 Azumino-shi, Nagano-ken,
 399-8285 Japan
 Tel: 0263-87-5814
 Fax: 0263-87-5813
<http://www.epson.jp>

KOREA :

Epson Korea Co., Ltd.
 11F Milim Tower,
 825-22 Yeoksam-dong,
 Gangnam-gu, Seoul,
 135-934 Korea
 Tel : 82-2-558-4270
 Fax: 82-2-558-4272
<http://www.epson.co.kr>

MALAYSIA :

Epson Malaysia Sdn. Bhd.
 3rd Floor, East Tower,
 Wisma Conplant 1,
 No.2, Jalan SS 16/4,
 47500 Subang Jaya,
 Malaysia
 Tel: 03 56 288 288
 Fax: 03 56 212 088
<http://www.epson.com.my>

NEW ZEALAND :

Epson New Zealand
 Level 2,
 7-9 Fanshawe Street,
 Auckland Central, 1010
 New Zealand
 Tel: 09 366 6855
 Fax: 09 366 6865
<http://www.epson.co.nz>

PHILIPPINES :

Epson Philippines Co.
 8th Floor, Anson's Center,
 #23 ADB Avenue,
 Pasig City 1605,
 Philippines
 Tel: 632-7062609
 Fax: 632-7062663
<http://www.epson.com.ph>

SINGAPORE :

Epson Singapore Pte. Ltd.
 1 HarbourFront Place,
 #03-02 HarbourFront Tower 1,
 Singapore 098633
 Tel: 6586 3111
<http://www.epson.com.sg>

TAIWAN :

Epson Taiwan
Technology & Trading Ltd.
 14F, No. 7, Song Ren Road,
 Taipei, Taiwan
 Tel: (02) 8786-6688
 Fax: (02) 8786-6633
<http://www.epson.com.tw>

THAILAND :

Epson (Thailand) Co.,Ltd.
 195 Empire Tower, 42nd Floor,
 South Sathorn Road,
 Yannawa, Sathorn,
 Bangkok 10120, Thailand
 Tel: 02 685 9888
 Fax: 02 685 9889
<http://www.epson.co.th>